

Roku Express

Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage rapide

3930EU

What's included | Verpackungsinhalt | Ce qui est inclus



Roku Express streaming player
Lecteur de streaming Roku Express



Two Duracell® AAA
remote batteries
Zwei AAA- Duracell® Batterien
für die Fernbedienung
Deux piles AAA Duracell®
pour la télécommande



Remote
Fernbedienung
Télécommande



Removable adhesive strip
Entfernbarer Klebestreifen
Bande adhésive amovible

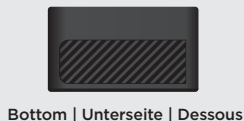
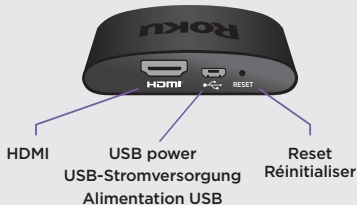


USB power cable
USB-Stromkabel
Câble d'alimentation USB



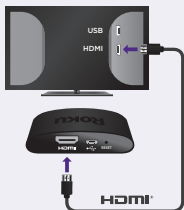
High Speed HDMI® Cable
High Speed HDMI®-Kabel
Câble HDMI® haute vitesse

Details | Détails



Installation

1



STEP 1: Connect to TV

Use the included High Speed HDMI® Cable (or your own HDMI® cable) to connect your streaming player to your TV.

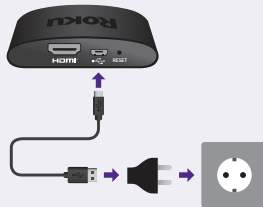
SCHRITT 1: Mit dem TV verbinden

Verwende das mitgelieferte High Speed HDMI®-Kabel (oder Dein eigenes HDMI®-Kabel), um den Streaming-Player an das TV anzuschliessen.

ÉTAPE 1 : Connectez à la télé

Utilisez le câble HDMI® High Speed fourni (ou votre propre câble HDMI®) pour connecter le lecteur de streaming à votre télé.

2



OR
ALTERNATIV
OU

STEP 2: Connect to power

Powering your Roku player from a wall outlet means it will always be on and ready, so you can start streaming faster. Use the included USB cable and a standard USB power adaptor (not included), like your cell phone charger. **OR** Use the included USB power cable to connect to the USB port on your TV.

SCHRITT 2: Mit der Stromversorgung verbinden

Wenn Du den Roku-Player über eine Steckdose mit Strom versorgst, ist er immer einsatzbereit, sodass Dein Streaming-Vergnügen schneller starten kann. Verwende das mitgelieferte USB-Kabel mit einem gängigen USB-Netzteil (nicht im Verpackungsinhalt dabei), zum Beispiel mit dem Ladegerät Deines Handys. **ALTERNATIV** Kannst Du das mitgelieferte USB-Kabel verwenden, um eine Verbindung zum USB-Anschluss des TVs herzustellen.

ÉTAPE 2 : Branchez l'alimentation

En branchant votre lecteur Roku depuis votre prise murale, ce dernier est toujours allumé et prêt à l'emploi, vous permettant ainsi de commencer à streamer plus rapidement. Utilisez le câble USB fourni et un adaptateur secteur USB standard (non fourni) comme le chargeur de votre téléphone portable. **OU** Utilisez le câble d'alimentation USB fourni pour brancher l'alimentation au port USB de votre télé.



NOTE: See a red light on your streaming player?

This means the USB port on your TV is not providing enough power. Instead, use any USB power adaptor (like your phone charger) with a wall outlet. For help, visit go.roku.com/lowpower

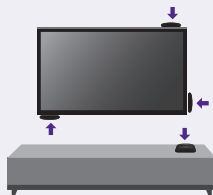
HINWEIS: Siehst Du ein rotes leuchtendes Lämpchen an dem Streaming-Player?

Dies bedeutet, dass der USB-Anschluss des TVs nicht genügend Strom liefert. Verwende stattdessen ein USB-Netzteil (wie das Ladegerät Deines Handys) mit Steckdose. Hilfe gibt es unter go.roku.com/lowpower

MISE EN GARDE : Une lumière rouge s'affiche sur votre lecteur de streaming ?

Cela signifie que le port USB de votre télé n'est pas suffisamment puissant. Utilisez plutôt un adaptateur secteur USB (comme l'adaptateur secteur de votre téléphone) avec une prise murale. Pour obtenir de l'aide, rendez-vous sur go.roku.com/lowpower

3



STEP 3: Position Roku streaming player

Place the streaming player near your TV. The streaming player can be attached to your TV with the included double-sided adhesive strip. The strip is for single-use and can be removed.

SCHRITT 3: Platzierung des Roku Streaming-Players

Stelle den Streaming-Player in die Nähe des TVs. Du kannst den Streaming-Player mit dem mitgelieferten doppelseitigen Klebestreifen an dem TV befestigen. Der Klebestreifen ist zum Einmalgebrauch bestimmt und kann ohne Rückstände wieder entfernt werden.

ÉTAPE 3 : Positionnez le lecteur de streaming Roku

Placez le lecteur de streaming près de votre télévision. Le lecteur de streaming peut être fixé à votre téléviseur grâce à la bande adhésive double-face fournie. La bande est à usage unique et est amovible.

✓
DO | RICHTIG | FAIRE

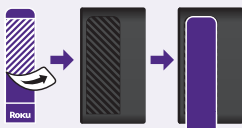


Top view | Ansicht von oben |
Vue du dessus

⊘
DO NOT | FALSCH
| NE PAS FAIRE



OPTIONAL | FACULTATIF



Bottom | Unterseite | Bas

✓ **DO** make sure that the front of your streaming player has direct line of sight with your remote control.

⊘ **DO NOT** place your streaming player behind the TV or inside a TV cabinet. (doing so may cause overheating.)

For proper use, see **adhesive strip instructions** located at the end of this Quick Start Guide.

✓ **Achte darauf**, dass die Vorderseite des Streaming-Players eine direkte Sichtverbindung mit der Roku Fernbedienung hat.

⊘ **Stelle den Streaming-Player NICHT** hinter den Fernseher oder in einen Fernsehschrank. (Es kann sonst zu einer Überhitzung kommen.)

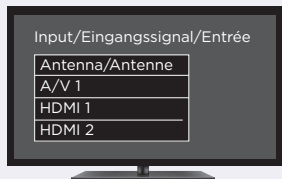
Informationen zur ordnungsmäßigen Verwendung findest Du in den **Anweisungen zum Klebestreifen** am Ende dieser Kurzanleitung.

✓ **ASSUREZ-VOUS** qu'aucun obstacle ne se situe entre l'avant de votre lecteur de streaming et votre télécommande.

⊘ **NE** placez PAS votre lecteur de streaming derrière le téléviseur ou à l'intérieur d'un meuble TV (cela pourrait provoquer une surchauffe.)

Pour une utilisation correcte, voir les **instructions sur la bande adhésive** à la fin de ce guide de démarrage rapide.

4



STEP 4: Power on TV and select input

Use your TV remote to power on your TV and select the input you used to connect your streaming player.

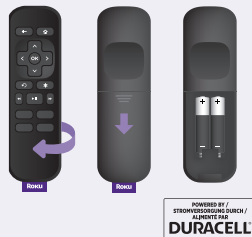
SCHRITT 4: Einschalten des TVs und Auswählen des Eingangssignals

Schalte den TV mit der zugehörigen Fernbedienung ein, und wähle das Eingangssignal aus, über welches der Streaming-Player angeschlossen ist.

ÉTAPE 4 : Allumez la télé et sélectionnez « source »

Allumez votre télé avec votre télécommande et sélectionnez la source à laquelle est connecté votre lecteur de streaming.

5



STEP 5: Insert batteries

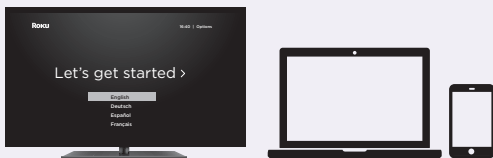
On the back side of the remote, slide open the battery cover. Insert included Duracell® batteries placing the negative (-) ends in first.

SCHRITT 5: Einlegen der Batterien

Schiebe die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung auf. Lege die mitgelieferten Duracell®-Batterien ein, wobei die negativen (-) Enden zuerst eingelegt werden.

ÉTAPE 5 : Insérez les piles

À l'arrière de la télécommande, retirez le couvercle des piles. Insérez les piles Duracell® fournies en plaçant le pôle négatif (-) en premier.



STEP 6: On-screen setup and activation

Follow the instructions on your TV screen. Activate your streaming player by using your computer or smartphone to link to a Roku account.

NOTE: Roku does not charge for activation support. - **beware of scams.**

SCHRITT 6: Einrichtung und Aktivierung per Bildschirmmenü

Folge den Anweisungen auf dem Fernsehbildschirm. Aktiviere den Streaming-Player, indem Du über einen Computer oder ein Smartphone die Verbindung zu einem Roku-Account herstellst.

HINWEIS: Roku erhebt keine Gebühren für die Aktivierungsunterstützung. - **Falle nicht auf Betrug herein!**

ÉTAPE 6 : Configuration et activation

Suivez les instructions indiquées sur votre écran. Activez votre lecteur de streaming à l'aide de votre ordinateur ou de votre smartphone pour le connecter à un compte Roku.

REMARQUE: Roku ne facture pas l'activation ni l'assistance. - **attention aux arnaques.**

Common questions

Why do I need to create a Roku account?

Before you can start streaming, channels must be downloaded and installed on your streaming player. You'll need a Roku account to access the Roku Channel Store, manage your subscriptions, view your purchase history, and add a payment method.

Why do I need to enter a credit card?

Saving a payment method makes it easy to rent or buy movies on demand, subscribe to popular services, and enrol in free trials. Charges will not be made without your authorisation.

What should I do if my streaming player is not connecting to my wireless network?

Your streaming player connects to your wireless network the same as your laptop or smartphone. If these other devices can access the internet, then your streaming player should be able to do the same. Make sure to select the same network name, and enter the same password you use with other devices. Remember that passwords are case-sensitive and easy to enter incorrectly.

Can I take my Roku streaming player with me when I travel?

Yes, you can bring your streaming player and watch your favourite entertainment when you travel! Remember to also bring a USB power adaptor (like your phone charger), remote, and any cables you use to connect your streaming player at home. Make sure your destination has a good internet connection. You may need a computer or smartphone to help connect your streaming player to a new wireless network.

Visit [go.roku.com/express](https://www.roku.com/express) for more information

Häufige Fragen

Warum muss ich ein Roku-Account erstellen?

Bevor Du Streaming-Inhalte genießen kannst, müssen Kanäle heruntergeladen und auf Deinem Streaming-Player installiert werden. Du brauchst ein Roku-Account, um auf den Roku Channel Store zuzugreifen, Deine Abonnements zu verwalten, bisherigen Käufe anzuzeigen und bevorzugte Zahlungsmethode zu hinterlegen.

Warum muss ich eine Zahlungsmethode eingeben?

Wenn Du eine Zahlungsmethode hinterlegst, kannst Du ganz einfach On-Demand-Filme ausleihen oder kaufen, beliebte Dienste abonnieren und Dich für kostenlose Testphasen anmelden. Ohne Deine Genehmigung wird Deine Kreditkarte nicht belastet.

Was kann ich tun, wenn mein Streaming-Player keine Verbindung mit meinem WLAN herstellt?

Dein Streaming-Player verbindet sich mit dem WLAN auf dieselbe Weise wie Dein Laptop oder Smartphone. Wenn diese anderen Geräte auf das Internet zugreifen können, sollte dies mit Deinem Streaming-Player ebenso möglich sein. Stelle sicher, dass Du denselben Netzwerknamen ausgewählt und dasselbe Passwort eingegeben hast wie für die anderen Geräte. Beachte auch, dass bei Passwörtern zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden wird und sich schnell Tippfehler einschleichen.

Kann ich meinen Streaming-Player von Roku auch auf Reisen nutzen?

Ja, auch auf Reisen kannst Du Deinen Streaming-Player nutzen und Deine Lieblingssendungen genießen. Dazu brauchst Du die Roku Fernbedienung

und alle Kabel, mit denen Du Deinen Streaming-Player zu Hause anschließt. Außerdem sollte es an Deinem Reiseziel eine gute Internetverbindung geben. Eventuell ist ein Computer oder Smartphone erforderlich, um Deinen Streaming-Player mit einem neuen WLAN zu verbinden.

Besuche go.roku.com/express für weitere Informationen

Questions fréquentes

Pourquoi dois-je créer un compte Roku ?

Avant de pouvoir commencer à streamer, les chaînes doivent être téléchargées et installées sur votre lecteur de streaming. Pour cela, votre lecteur de streaming doit être associé à un compte Roku. Avoir un compte Roku vous permet non seulement d'ajouter des chaînes à partir du Channel Store de Roku, mais aussi de gérer vos abonnements, consulter l'historique de vos achats et mettre à jour votre mode de paiement.

Pourquoi dois-je enregistrer un moyen de paiement ?

Une fois le moyen de paiement enregistré, il est plus facile de louer/acheter des films à la demande, de souscrire à des services populaires et de s'inscrire pour des essais gratuits. Aucuns frais ne vous seront facturés sans votre consentement.

Que dois-je faire si mon lecteur de streaming ne se connecte pas à mon réseau sans fil ?

Votre lecteur de streaming se connecte à votre réseau sans fil de la même façon que votre portable ou votre smartphone. Si vos autres appareils se connectent à internet, votre lecteur de streaming devrait aussi pouvoir y accéder. Assurez-

vous de sélectionner le même nom de réseau et saisissez le même mot de passe que vous utilisez avec vos autres appareils. N'oubliez pas que les mots de passe sont sensibles à la casse et qu'il est facile de les saisir de manière incorrecte.

Puis-je prendre mon lecteur de streaming Roku avec moi lors de mes déplacements ?

Oui. Vous pouvez emporter votre lecteur de streaming et regarder vos programmes de divertissement préférés lors de vos déplacements. N'oubliez pas d'emporter également la télécommande et les câbles que vous utilisez pour connecter votre lecteur de streaming chez vous, et vérifiez que votre lieu de destination dispose d'une bonne connexion internet. Vous aurez aussi besoin d'un ordinateur ou d'un smartphone avec des fonctionnalités sans fil et d'un navigateur pour permettre à votre lecteur de streaming de se connecter au réseau.

Rendez-vous sur go.roku.com/express pour plus d'informations

Adhesive strip instructions

You have the option of attaching your streaming player to your TV using the included double-sided adhesive strip. This strip is removable and will not leave a sticky residue. However, it can only be used one time! Keep in mind that your streaming player requires a direct line of sight with your remote control.

Hinweise zur Befestigung mit dem Klebestreifen

Du kannst Deinen Streaming-Player mit dem mitgelieferten doppelseitigen Klebestreifen an Deinem TV befestigen. Dieser Klebestreifen lässt sich wieder entfernen und hinterlässt keine klebrigen Rückstände. Er kann jedoch nur einmal verwendet werden. Denke daran, dass Dein Streaming-Player eine direkte Sichtverbindung mit der Roku Fernbedienung benötigt.

Instructions sur la bande adhésive

Vous avez la possibilité de fixer le lecteur de streaming sur votre télévision grâce à la bande adhésive double-face fournie. Cette bande est amovible et ne laissera aucun résidu adhésif. Toutefois, elle est à usage unique ! N'oubliez pas qu'aucun obstacle ne doit se situer entre votre lecteur de streaming et votre télécommande.

To apply adhesive strip | Anbringen des Klebestreifens | Pour appliquer la bande adhésive

1

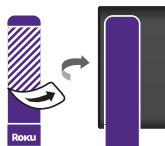


Choose a flat surface to attach your streaming player to. Make sure the area is clean and in line of sight to your remote before attaching.

Wähle eine saubere, flache Oberfläche zur Befestigung Deines Streaming-Players mit dem Klebestreifen aus. Eine direkte Sichtverbindung zur Fernbedienung ist notwendig.

Choisissez un endroit plat où fixer votre lecteur de streaming. Avant de le fixer, assurez-vous que cet endroit est propre et bien visible de votre télécommande.

2



Remove striped liner from the double-sided adhesive strip. Press adhesive to the bottom of the streaming player.

Ziehe die gestreifte Schutzfolie vom doppelseitigen Klebestreifen ab. Befestige den Klebestreifen mit der haftenden Seite an der Unterseite des Streaming-Players.

Retirez la protection rayée de la bande adhésive double-face. Appliquez la bande au-dessous du lecteur de streaming.

3



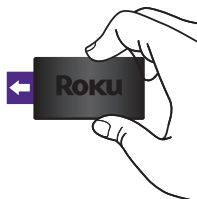
30 seconds
30 Sekunden
30 secondes

Remove other liner. Firmly press the streaming player to the desired location for 30 seconds.

Ziehe nun die andere Schutzfolie ab. Setze den Streaming-Player an seine gewünschte Position, und drücke ihn etwa 30 Sekunden lang fest an.

Retirez l'autre protection. Appuyez fermement le lecteur de streaming à l'endroit souhaité pendant 30 secondes.

1



Hold the streaming player in place. Gently pull adhesive strip sideways.

Halte den Streaming-Player an Ort und Stelle. Ziehe den Klebestreifen vorsichtig seitlich heraus.

Maintenez le lecteur de streaming en place. Tirez délicatement la bande adhésive vers le côté.

⊘

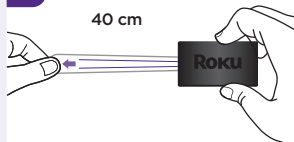


Do not pull adhesive strip towards you.

Ziehe den Klebestreifen nicht in Deine Richtung.

Ne tirez pas la bande vers vous.

2



Stretch the strip slowly to the side (at least 40 cm) to release.

Dehne den Streifen langsam zur Seite (mindestens 40 cm), um ihn zu lösen.

Tirez lentement la bande vers le côté (au moins 40 cm) pour la détacher.

Need more help?
Noch Fragen zum Setup?

Besoin d'aide ?
support.roku.com



Video tutorials
Videoanleitungen
Didacticiels vidéo



Wireless help
WLAN-Hilfe
Aide à la connexion sans fil

Getting the most out of your Roku streaming player.

Holen Sie das Beste aus Ihrem Roku-Streaming-Player heraus.

Profitez au maximum de votre lecteur de streaming Roku.

go.roku.com/express



Add channels
Kanäle hinzufügen
Ajouter des chaînes



Mobile app
App für Mobilgeräte
Application mobile

Tips, what's streaming for free, and more...

Tipps, Programmhinweise zu kostenlosen Streaming-Inhalten und vieles mehr ...

Astuces, films en streaming gratuits et plus encore...

blog.roku.com

Follow us
Folge uns
Suivez nous



Roku

© 2020 Roku, Inc. All rights reserved. Roku and the Roku logo are the registered trademarks of Roku, Inc. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. All other logos and trademarks herein not owned by Roku, Inc. are the property of their respective owners.

© 2020 Roku, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Roku und das Roku-Logo sind eingetragene Marken von Roku, Inc. Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Alle anderen hier genannten Logos und Marken, die nicht Roku, Inc. gehören, sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2020 Roku, Inc. Tous droits réservés. Roku et le logo Roku sont des marques déposées ou de commerce de Roku, Inc. Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce contenus dans les présentes et non détenus par Roku, Inc. sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



4100000635_1